|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | **R** |
| sccr/36/3  |
| оригинал: английский  |
| дата: 20 апреля 2018 г.  |

**Постоянный комитет по авторскому праву и смежным правам**

**Тридцать шестая сессия**

**Женева, 28 мая–1 июня 2018 г.**

ПРОЕКТЫ ПЛАНОВ ДЕЙСТВИЙ ПО ОГРАНИЧЕНИЯМ И ИСКЛЮЧЕНИЯМ

НА ПЕРИОД ДО 39-Й СЕССИИ ПКАП (второе заседание в 2019 г.)

*подготовлены Председателем*

Проекты планов действий по ограничениям и исключениям на период до 39-й сессии ПКАП

Проект плана действий: библиотеки, архивы и музеи

|  |  |
| --- | --- |
|  Разработка типологии различных существующих законодательных и других механизмов, связанных с применением режима ограничений и исключений для библиотек (в первую очередь), архивов и музеев (впоследствии). Эта работа будет во многом основываться на существующих документах ПКАП по тематике библиотек, а также существующих и последующих документах по вопросам архивов и музеев. В рамках этой работы можно было бы сосредоточиться на трех следующих областях, общих для всех учреждений-бенефициаров: сохранение, доступ и использование произведений, главным образом в цифровой среде. | Библиотеки – вторая половина 2018 г. (отчет о работе должен быть представлен на 37-й сессии ПКАП в ноябре 2018 г.)Архивы и музеи – первая половина 2019 г. (отчет о работе должен быть представлен на 38-й сессии ПКАП в мае/июне 2019 г.) |
|  Проведение на основе подготовленного поручения обзорного исследования по тематике архивов | Вторая половина 2018 г. и первая половина 2019 г. (предварительный отчет должен быть представлен на 37-й сессии ПКАП в ноябре 2018 г., а итоговый документ – на 38-й сессии ПКАП в мае/июне 2019 г.) |
|  Завершение текущего обзорного исследования по тематике музеев | Вторая половина 2018 г. (отчет о работе должен быть представлен на 37-й сессии ПКАП в ноябре 2018 г.) |
|  Проведение коллективного обсуждения темы библиотек[[1]](#footnote-2) с участием специалистов и профильных партнеров, включая издателей и потребителей, для определения направлений, требующих дальнейшей работы на международном уровне (например, вопрос о трансграничном электронном абонементе). Эта работа будет во многом основываться на существующих и последующих документах ПКАП по данной теме. | Первая половина 2019 г. (отчет о работе должен быть представлен на 38-й сессии ПКАП в мае/июне 2019 г.) |
|  Проведение по запросу не более двух региональных семинаров с участием членов ПКАП и заинтересованных сторон. Цель этих семинаров – проанализировать состояние дел в библиотечной, архивной и музейной областях, а также образовательных и научно-исследовательских учреждениях[[2]](#footnote-3) и определить направления дальнейшей работы с точки зрения применения режима ограничений и исключений. | По одному семинару в первой и во второй половине 2019 г. (отчет о работе должен быть представлен на 38-й сессии в мае/июне 2019 г. и 39-й сессии ПКАП в ноябре/декабре 2019 г., соответственно) |
|  В развитие пунктов 2, 3, 4 и/или 5 (выше) или независимо от них проведение конференции по вопросам ограничений и исключений (включая тематику библиотек, архивов и музеев, а также образовательных и научно-исследовательских учреждений) в контексте авторского права и смежных прав с участием членов ПКАП и заинтересованных сторон. Цель этой конференции – изучить перспективы и трудности, связанные с использованием различных международных инструментов, включая нормы «мягкого права», договоры /лицензии или нормативные акты в зависимости от того, что применимо. Представление на 39-й сессии ПКАП решений и предложений о возможных направлениях международного сотрудничества, сформулированных на конференции. | Вторая половина 2019 г. (конференция должна быть проведена непосредственно перед 39-й сессией ПКАП в ноябре/декабре 2019 г., на которой необходимо доложить об итогах этого мероприятия) |

Проект плана действий: образовательные и научно-исследовательские учреждения; лица с другими ограниченными возможностями

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Разработка типологии различных существующих законодательных и других механизмов, связанных с применением режима ограничений и исключений для образовательных и научно-исследовательских учреждений. Эта работа будет во многом основываться на существующих документах ПКАП по данной теме.  | Вторая половина 2018 г. (отчет о работе должен быть представлен на 37-й сессии ПКАП в ноябре 2018 г.) |
| 2. Проведение следующих дополнительных исследований: (a) Поручить специалистам проведение исследования по связанным с цифровой средой вопросам деятельности образовательных и научно-исследовательских учреждений на национальном и международном уровнях, включая аспекты, касающиеся ограничений и исключений. Исследование будет посвящено таким областям, как наличие модулей электронного обучения и создание и использование курсов дистанционного обучения, включая МООК, и поможет выявить потенциальные области, требующие дальнейшей работы на международном уровне.(b) Обновить и дополнить обзорное исследование Рида/Нкубе по вопросу о доступе лиц с ограниченными возможностями к произведениям, охраняемым авторским правом (SCCR/35/3), включив в него ответы государств-членов на дополнительные вопросники, а также последовавшие предложения Комитета в отношении дальнейшей работы. | Первая половина 2019 г. (отчет о работе должен быть представлен на 38-й сессии ПКАП в мае/июне 2019 г.) |
| 3. Проведение не более двух региональных семинаров по тематике образовательных и научно-исследовательских учреждений наряду с семинарами, предлагаемыми в пункте № 5 плана действий по вопросам библиотек, архивов и музеев.  | По одному семинару в первой и во второй половине 2019 г. (отчет о работе должен быть представлен на 38-й сессии в мае/июне 2019 г. и 39-й сессии ПКАП в ноябре/декабре 2019 г., соответственно) |
| 4. В развитие пунктов 2 или 3 или независимо от них проведение – наряду с конференцией, предлагаемой в пункте № 6 плана действий по вопросам библиотек, архивов и музеев, – конференции по вопросам ограничений и исключений (включая тематику образовательных и научно-исследовательских учреждений, а также библиотек, архивов и музеев) в контексте авторского права и смежных прав с участием членов ПКАП и заинтересованных сторон. Цель этой конференции – изучить перспективы и трудности, связанные с использованием различных международных инструментов, включая нормы «мягкого права», договоры /лицензии или нормативные акты в зависимости от того, что применимо. Представление на 39-й сессии ПКАП решений и предложений о возможных направлениях международного сотрудничества, сформулированных на конференции. | Вторая половина 2019 г. (конференция должна быть проведена непосредственно перед 39-й сессией ПКАП в ноябре/декабре 2019 г., на которой необходимо доложить об итогах этого мероприятия) |
| 5. Проведение на полях сессии ПКАП мероприятия по тематике лиц с другими ограниченными возможностями с целью демонстрации инновационных решений проблемы обеспечения доступа; при этом следует уделить особое внимание образовательным и аудиовизуальным произведениям, в том числе сообщениям о революционных экспериментальных решениях и текущей исследовательской работе в данной области.  | Первая половина 2019 г. (мероприятие должно быть проведено в обеденное время; отчет о работе следует представить на 38-й сессии ПКАП в мае/июне 2019 г.) |

[Конец документа]

1. Коллективное обсуждение вопроса ограничений и исключений для библиотек запланировано первым по той причине, что эта тема является наиболее проработанной. Ожидается, что предложение о проведении коллективного обсуждения вопроса ограничений и исключений для архивов и музеев будет представлено на рассмотрение членов Комитета после завершения и обсуждения исследований по данным темам. По бюджетным и материально-техническим соображениям эти мероприятия, возможно, будет предложено провести в следующем двухлетнем периоде 2020–2021 гг. [↑](#footnote-ref-2)
2. В перечень тем для семинаров не включен вопрос лиц с другими ограниченными возможностями, поскольку в настоящее время работа по этой теме продвигается не столь динамично, как работа по другим ограничениям и исключениям (решение в отношении предлагаемых мероприятий по вопросу лиц с другими ограниченными возможностями не будет принято до тех пор, пока не пройдет первый региональный семинар). [↑](#footnote-ref-3)